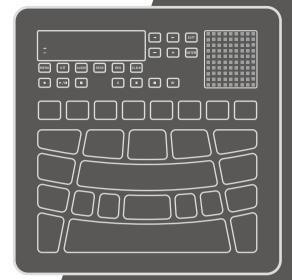
# **EXAMPLE**

Finger drum pad Surface de percussion tactile Драм-машина





English

Deutsch

Français

Español

ΕN

DE

**FR** 

**ES** 

PT

RU

Português

Русский

Startup Guide Kurzanleitung Guide de démarrage Guía de inicio Guia de inicialização Руководство по запуску

FGDP-30

# Conteúdo

PRECAUÇÕES	92
Sobre os manuais	98
Acessórios incluídos	98
Controles	99
Como carregar	102
Como ligar/desligar o produto	103
Como tocar os Finger Drum Pads	104
Diversas funções (FGDP-50)	107
Diversas funções (FGDP-30)	109
Especificações	110
Solução de problemas	113

O número de modelo, número de série, requisitos de energia, etc. podem ser encontrados na placa de nome, que está na parte inferior da unidade. Anote-o no espaço reservado abaixo e guarde este manual como registro de compra permanente para auxiliar na identificação do produto em caso de roubo.

#### N° do modelo

#### N° de série

(1003-M06 plate bottom pt 01)

# **PRECAUÇÕES**

## LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO

Especialmente no caso de crianças, um responsável deve fornecer orientação sobre como usar e manusear corretamente o produto antes do uso real.

Mantenha este manual em lugar seguro e à mão para referências futuras.



# **ADVERTÊNCIAS**

Siga sempre as precauções básicas mencionadas abaixo para evitar ferimentos graves ou até mesmo morte por choque elétrico, curto-circuito, danos, incêndio, explosões ou outros acidentes. Essas precauções incluem, entre outras:

# Fonte de alimentação

- Não coloque o cabo USB próximo a fontes de calor, como aquecedores ou radiadores. Também não o dobre excessivamente, não o danifique nem coloque objetos pesados sobre ele.
- Não toque no produto, no cabo USB ou no adaptador de alimentação USB durante uma tempestade com relâmpagos.
- Use apenas a tensão correta especificada para o produto.
   A tensão correta está impressa na placa de identificação do produto.
- Use apenas o adaptador de alimentação USB especificado (página 102).
- Use somente o cabo USB fornecido. N\u00e3o use o cabo USB de outros dispositivos.

- Verifique o adaptador USB de tempos em tempos e remova a sujeira e o pó acumulados nele.
- Insira firmemente o adaptador de alimentação USB na tomada de corrente alternada (CA). O uso do produto quando não estiver conectado de forma correta pode causar acúmulo de pó no plugue, possivelmente resultando em incêndio ou queimaduras.
- Ao configurar o produto, verifique se a tomada de corrente alternada (CA) pode ser acessada com facilidade. Se houver algum problema ou defeito, desligue o produto imediatamente e desconecte o plugue do adaptador de alimentação USB da tomada.
- Não conecte o produto a uma tomada elétrica usando uma extensão com vários plugues. Isso poderá prejudicar a qualidade do som ou causar o superaquecimento da tomada.
- Ao desconectar o cabo, segure sempre o plugue, e não o cabo.
   Puxar pelo cabo pode danificá-lo e causar choques elétricos ou um incêndio.
- Se não for utilizar o produto por um longo período, desconecte o cabo USB e o adaptador de alimentação USB da tomada de corrente alternada (CA).

## Não desmonte

 Este produto não contém peças cuja manutenção possa ser feita pelo usuário. Não tente desmontar as peças internas nem modificá-las de modo algum.

# Advertência: água

 Não exponha o produto à chuva, não utilize-o perto de água nem em locais úmidos e não coloque sobre ele recipientes

- (como jarros, garrafas ou copos) contendo líquidos que possam ser derramados nas aberturas ou locais em que possa cair água. Se algum líquido (água, por exemplo) cair no produto, poderá ocorrer incêndio, choques elétricos ou defeitos.
- Nunca conecte nem desconecte um plugue de alimentação com as mãos molhadas.

### Advertência: incêndio

 Não coloque itens incandescentes ou chamas abertas próximos ao produto, pois podem causar incêndio ou explosão. Além disso, não descarte o produto no fogo.

### Manuseio

- O magnetismo que emana deste produto pode afetar dispositivos eletromédicos, como um marca-passo cardíaco ou um implante de desfibrilador.
  - Mantenha o produto longe de um implante de marca-passo cardíaco ou de um implante de desfibrilador.

### **Pilhas**

- Não sujeite o produto a choques mecânicos ou quedas. Deixar de seguir essa orientação pode resultar em incêndio, choque elétrico, explosão ou mau funcionamento.
- Não exponha o produto a poeira ou vibrações excessivas, ou frio ou calor extremo (como luz solar direta, perto de um aquecedor ou dentro de um carro durante o dia) ou baixa pressão do ar para evitar a possibilidade de a explosão da pilha integrada, deformações no produto, danos aos componentes internos ou de operação instável.

- Nunca carregue o produto quando ele estiver molhado. Fazer isso pode causar choque elétrico, incêndio ou mau funcionamento devido a curto-circuito.
- Ao realizar a carga, siga as orientações que acompanham as instruções do dispositivo conectado. Use apenas o dispositivo de carregamento especificado e dentro do intervalo de temperatura de 5 °C a 35 °C.

O carregamento com um carregador não especificado ou a uma temperatura fora da faixa pode causar vazamento, superaquecimento, explosão ou mau funcionamento.

# Se você observar qualquer anormalidade

 Caso ocorra um dos seguintes problemas, desligue o produto imediatamente e desconecte o cabo USB da fonte de alimentação. Além disso, evite tocar no produto nas seguintes condições.

Por fim, leve o dispositivo a um Serviço Técnico Yamaha.

- Se o cabo USB ou o plugue ficar desgastado ou estiver danificado.
- Na presença de odores estranhos ou fumaça.
- Quando parecer que o produto está superaquecido.
- Se algum objeto ou água cair dentro do produto.
- Se houver uma perda súbita de som durante o uso do produto.
- Se rachaduras ou outros danos visíveis aparecerem no produto.



# **CUIDADO**

Siga sempre as precauções básicas mencionadas abaixo para evitar que você ou outras pessoas se machuquem, bem como para evitar que ocorram avarias no produto ou em outros objetos. Essas precauções incluem, entre outras:

## Localização

- Não coloque o produto em uma posição instável ou em um local com vibrações excessivas, em que acidentalmente possa cair e causar ferimentos.
- Antes de mover o produto, remova todos os cabos conectados para evitar danos aos cabos ou ferimentos em pessoas que possam tropeçar neles.

### Conexões

- Antes de conectar o produto a outros dispositivos, desligue todos os dispositivos. Antes de ligar ou desligar todos os dispositivos, ajuste o volume para o nível mínimo.
- Ajuste o volume de todos os dispositivos para o nível mínimo e aumente gradualmente os controles de volume enquanto toca o produto para definir o nível de audição desejado.

### Manuseio

 Não insira materiais estranhos, como metal ou papel, nas aberturas do produto. Deixar de seguir essas advertências pode provocar incêndio, choques elétricos ou mau funcionamento.

- Não apoie o corpo nem coloque objetos pesados sobre o produto. Além disso, não pressione os botões, as chaves nem os conectores com muita força.
- Não utilize o dispositivo ou os fones de ouvido por um longo período com volume alto ou desconfortável, pois isso pode causar a perda permanente da audição. Se você tiver algum problema de audição ou zumbido no ouvido, procure um médico.
- Remova o cabo USB da tomada de corrente alternada (CA) antes de limpar a unidade. Deixar de seguir essas advertências pode provocar choques elétricos.

A Yamaha não pode ser responsabilizada por danos causados pelo uso indevido ou por modificações efetuadas no produto nem pela perda ou destruição de dados.

Sempre desligue o produto quando ele não estiver sendo utilizado.

Mesmo quando o produto estiver desligado (as lâmpadas estiverem apagadas ou o visor LCD estiver desligado), a eletricidade continuará fluindo para o produto em um nível mínimo. Se não for utilizar o produto por um longo período, desconecte o cabo USB da fonte de alimentação.

(DMI-10)

# **AVISO**

Para evitar a possibilidade de mau funcionamento ou danos ao produto, danos aos dados ou a outras propriedades, obedeça aos avisos abaixo.

# Pilha recarregável

• Este produto contém uma pilha de íon de lítio.

- Carregue a pilha a cada seis meses para manter a carga. Se não for utilizar a pilha por um longo período, talvez não seja possível carregá-la.
- As pilhas recarregáveis têm uma vida útil limitada.
   A capacidade diminui gradualmente dependendo de como é armazenada, do ambiente em que é usada, da frequência de uso e do tempo decorrido.
- A pilha não pode ser removida pelo usuário.

## Reciclagem

 Pilhas de íon de lítio podem ser recicladas. Após o uso, você poderá reciclar a pilha, mas nunca tente removê-la por conta própria. Leve o dispositivo para inspeção por um Serviço Técnico Yamaha. Caso não haja um Serviço Técnico Yamaha na sua região, descarte-o corretamente de acordo com as leis ambientais relevantes e regras de descarte da sua região.



Li-ion

# Informações para os usuários relativas à coleta e à eliminação de equipamentos usados



Este símbolo, presente em produtos, embalagens e/ ou incluído na documentação associada, indica que os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados juntamente com os resíduos domésticos em geral.

O procedimento correto consiste no tratamento, na recuperação e na reciclagem de produtos usados, que devem ser levados aos pontos de coleta adequados, em conformidade com a legislação nacional em vigor.

O descarte desses produtos de forma adequada permite poupar recursos valiosos e evitar potenciais efeitos prejudiciais para a saúde pública e para o ambiente, associados ao processamento incorreto dos resíduos.

Para obter mais informações relativas à coleta e à reciclagem de produtos usados, contate as autoridades locais, o serviço de descarte de resíduos ou o ponto de venda onde foram adquiridos os itens relevantes.

# Informações para usuários empresariais na União Europeia:

Para descartar equipamentos elétricos e eletrônicos, contate o seu revendedor ou fornecedor para obter informações adicionais.

# Informações relativas ao descarte em países não pertencentes à União Europeia:

Este símbolo é válido exclusivamente na União Europeia. Caso pretenda descartar esses tipos de itens, contate as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se sobre o procedimento correto de descarte.

(58-M02 WEEE pt-BR 01)

### Manuseio

 Não use o produto próximo a aparelhos elétricos, como televisores, rádios, equipamentos estéreos, telefones celulares, dentre outros. Do contrário, este produto ou o outro dispositivo podem gerar ruído.

- Ao usar o produto com um aplicativo em um dispositivo inteligente, como um smartphone ou tablet, recomendamos ativar o "Modo Avião" no dispositivo para evitar o ruído causado pela comunicação.
- Dependendo da condição das ondas de rádio circundantes, o produto pode apresentar mau funcionamento.
- Não coloque objetos de vinil, plástico ou borracha sobre o produto, pois isso pode causar descolorações do produto.
- Não pressione a tela LCD do FGDP-50 com o dedo porque é uma peça sensível e feita com precisão. Caso contrário, a aparência do visor poderá ser prejudicada (uma faixa aparecerá no LCD, por exemplo). Entretanto, essa irregularidade deve desaparecer em poucos instantes.

# Manutenção

 Ao limpar o produto, use um pano macio e seco ou um pouco umedecido. Não use diluentes para tintas, solventes, álcool, soluções de limpeza nem panos de limpeza já impregnados com produtos químicos.

### Armazenamento

- Não exponha o produto por muito tempo a poeira ou vibrações excessivas, ou frio ou calor extremo (como luz solar direta, perto de um aquecedor ou dentro de um carro durante o dia) para evitar a possibilidade de deformações, danos aos componentes internos ou de operação instável.
- Armazene o produto com o lado do pad virado para cima. Se você armazená-lo com o outro lado virado para cima e o pad para baixo, a operação poderá ficar instável.

### Salvar dados

- Alguns dados do produto são armazenados quando ele é desligado. No entanto, os dados salvos podem ser perdidos devido a alguma falha, erro operacional etc. No FGDP-50, salve os dados importantes em uma unidade flash USB. O Guia do usuário (HTML) contém informações sobre os dados armazenados automaticamente no produto e nas unidades flash USB que podem ser usadas com o FGDP-50.
- Para evitar a perda de dados devido a danos na unidade flash USB, é recomendável salvar os dados importantes em uma unidade flash USB extra ou em um dispositivo externo (um computador, por exemplo) como dados de backup.

# **INFORMAÇÕES**

## Sobre direitos autorais

- Os direitos autorais do "conteúdo"\*1 instalado neste produto pertencem à Yamaha Corporation ou a seu detentor dos direitos autorais. Salvo conforme permitido por leis de direitos autorais e outras leis relevantes, como cópia para uso pessoal, é proibido "reproduzir ou alterar"\*2 sem a permissão do detentor dos direitos autorais. Ao usar o conteúdo, consulte um especialista em direitos autorais.
  - Se você criar músicas ou apresentar o conteúdo por meio do uso original do produto e gravar e distribuí-lo, a permissão da Yamaha Corporation não será necessária, independentemente do método de distribuição ser pago ou gratuito.

- \*1: A palavra "conteúdo" inclui um programa de computador, dados de áudio, dados de estilo de acompanhamento, dados MIDI, dados de forma de onda, dados de gravação de voz, partitura, dados de partitura etc.
- \*2: A expressão "reproduzir ou alterar" inclui retirar o conteúdo deste produto ou gravar e distribuí-lo sem alterações de maneira semelhante.

### Sobre este manual

- As ilustrações mostradas neste manual são apenas para fins de instrução.
- Salvo indicações ao contrário, as ilustrações mostradas neste manual têm como base o FGDP-50.
- A designação "OBSERVAÇÃO" conforme apresentada neste manual indica instruções e explicações adicionais para melhor utilização do produto.
- Os nomes das empresas e dos produtos neste manual são marcas comerciais ou marcas comerciais registradas de suas respectivas empresas.

Agradecemos a compra do Finger Drum Pad FGDP-50 e/ou FGDP-30 da Yamaha.

Graças a esses instrumentos de pad de bateria de dedo, você consegue tocar de forma fácil e conveniente sons de bateria e percussão com os dedos. Eles foram especialmente projetados para serem um "conjunto de bateria móvel" portátil que pode ser utilizado em qualquer hora e qualquer lugar. Além disso, esses instrumentos são bastante úteis para bateristas de dedos experientes, para iniciantes que desejam aprender e melhorar na arte da percussão, para bateristas profissionais que desejam tocar com facilidade e para compositores/produtores que desejam criar ritmos originais.

Para aproveitar ao máximo a funcionalidade do FGDP e se divertir com ele, leia este guia cuidadosamente antes de usar o produto. Após ler o Guia, guarde-o em um lugar seguro e acessível para futuras consultas.

# **Acessórios incluídos**

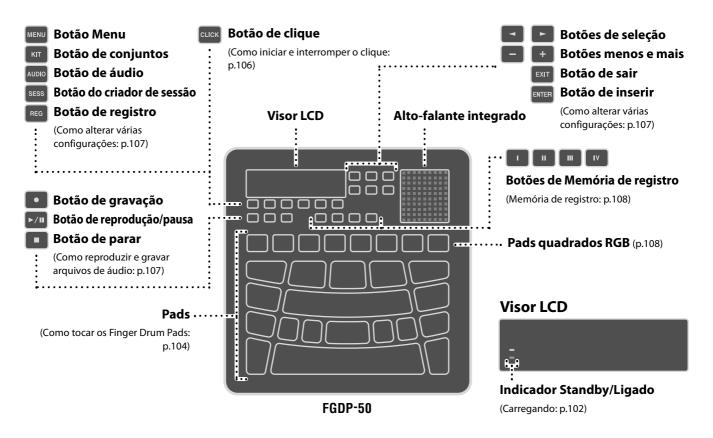
- Guia de inicialização (este manual)
- Online Member Product Registration (Registro online do produto do membro)
- USB A cabo micro USB B (1,5 m)

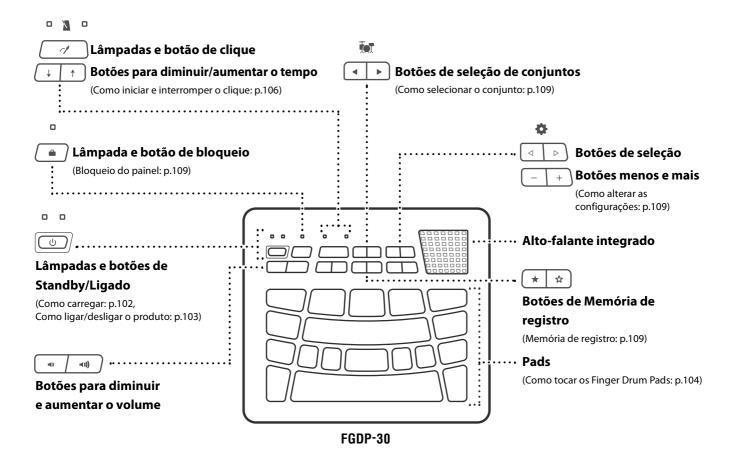
## Sobre os manuais

Estes dois manuais estão disponíveis para o produto.

Guia de inicialização (este manual)	Para ajudar a usar o produto imediatamente, essas explicações se concentram na visão geral e nas operações básicas do produto.		
Guia do usuário (HTML)	Explica todas as informações sobre o produto, inclusive as informações fornecidas no Guia de inicialização.  https://manual.yamaha.com/mi/de/fgdp50/index_q.html  https://manual.yamaha.com/mi/de/fgdp30/index_q.html	FGDP-50	FGDP-30

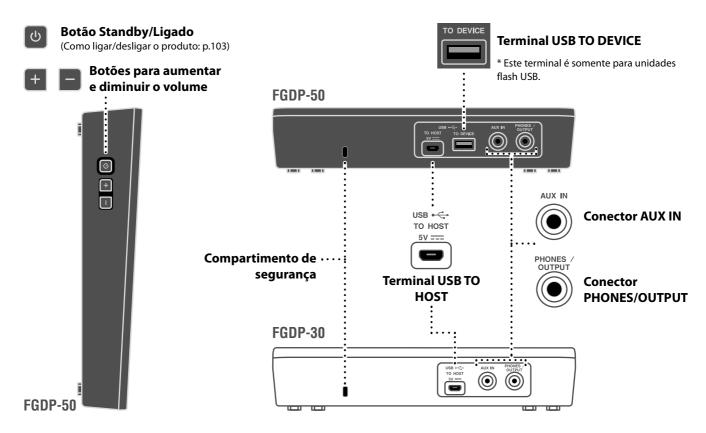
# **Controles**





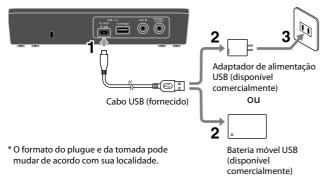
### Lateral

## Parte de trás



# Como carregar

Este produto pode ser usado após o carregamento. Basta conectá-lo a uma tomada de corrente alternada (CA) ou a uma bateria móvel USB na ordem ilustrada abaixo. Em particular, antes de usar o produto pela primeira vez após retirá-lo da embalagem, carregue-o totalmente até que o indicador Standby/Ligado (vermelho) apague.



### **OBSERVAÇÃO**

- O produto pode ser usado mesmo durante o carregamento.
- Quando a carga da pilha for insuficiente ou estiver anormal, o indicador Standby/Ligado (vermelho) ou a lâmpada (vermelha) piscarão.
- O tempo estimado para a carga total de uma pilha fraca é de 1 a 3 horas, com o produto desligado (dependendo do ambiente de uso e do uso da pilha).
- Para recarregar a pilha após uma carga completa, você precisará desconectar o cabo USB e conectá-lo novamente.

# Requisitos do adaptador de alimentação USB/bateria móvel USB

Tensão de saída 5 V DC

Corrente de saída 1,5 A ou superior Produtos compatíveis com especificação USB BC



### CUIDADO

Use um adaptador de alimentação USB ou bateria móvel USB com as especificações descritas acima. A utilização de adaptadores ou pilhas incorretos poderá danificar o produto ou causar superaquecimento. Siga as instruções que acompanham o adaptador de alimentação USB ou a bateria móvel USB conectados.

#### **AVISO**

- Use uma bateria móvel USB equipada com uma função de modo de baixa corrente etc. e capaz de fornecer alimentação a dispositivos com consumo de corrente de 25 mA ou menos. Se você não conseguir realizar a carga da pilha com uma bateria móvel USB, use um adaptador de alimentação USB para ver se consegue realizar a carga usando uma tomada elétrica.
- Quando o produto for ligado e a alimentação for desligada repentina e inesperadamente, o adaptador de alimentação USB ou a bateria móvel USB poderão deixar de atender aos requisitos ou sofrer danos. Use outro adaptador ou bateria que atendam aos requisitos etc. Caso não esteja funcionando da forma correta, consulte o Serviço Técnico Yamaha.

### **OBSERVAÇÃO**

Quando o produto está conectado à porta USB de um computador ou a um adaptador de alimentação USB com uma corrente de saída inferior a 1,5 A, a energia restante da pilha pode diminuir mesmo durante o carregamento (o indicador Standby/Ligado ou a lâmpada acendem em vermelho).

# Como ligar/desligar o produto



### Como ligar o produto

Mantenha pressionado o botão 😃 até que o visor LCD (FGDP-50) ou as lâmpadas (FGDP-30) acendam.

### **OBSERVAÇÃO**

Quando a pilha estiver descarregada, o produto não será ligado até que tenha sido carregado até um determinado ponto.

### Como desligar o produto

Mantenha pressionado o botão o até que o visor LCD (FGDP-50) ou as lâmpadas (FGDP-30) apaguem.

### **OBSERVAÇÃO**

- Quando o produto é desligado, as configurações dele são salvas automaticamente. (Algumas configurações podem não ser salvas. Consulte o Guia do usuário HTML para obter mais informações.)
- Quando a pilha estiver fraca, o produto desligará automaticamente.

### Desligamento forçado

Se o produto se comportar de forma anormal e não for possível realizar nenhuma operação, mantenha pressionados os botões e ao mesmo tempo para forçar o desligamento.

#### **AVISO**

Ao forçar o desligamento, as configurações do produto não são salvas.

# Desligamento automático

Para evitar o consumo desnecessário de energia, este produto desliga automaticamente após um determinado período de inatividade. Siga estas operações para alterar o período transcorrido até o desligamento automático:

**FGDP-50:** WEND  $\rightarrow$   $\rightarrow$  "Utility"  $\rightarrow$  ENTER  $\rightarrow$   $\rightarrow$  "AutoPowerOff"  $\rightarrow$   $\leftarrow$   $\rightarrow$ 

(O item selecionado no momento ou o valor da configuração são mostrados no visor LCD.)

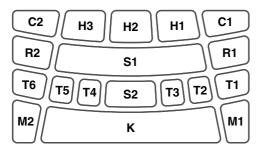
**FGDP-30:**  $\longrightarrow$  "Utility Auto Power Off Time"  $\rightarrow$ 

(O item selecionado no momento ou o valor da configuração é tocado por voz em inglês.)

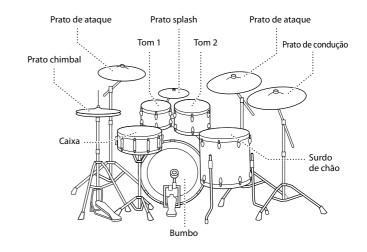
Quando o produto estiver desligado, mantenha pressionados e (FGDP-50)/ / e (GDP-30) ao mesmo tempo para ligá-lo. A configuração de tempo do Desligamento automático será "Desativado".

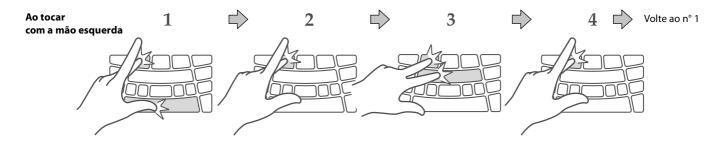
# **Como tocar os Finger Drum Pads**

Ao bater no pad com o dedo, você ouvirá os sons atribuídos a cada pad. A intensidade do som muda de acordo com a força do toque. Primeiro, toque um padrão básico de 8 batidas. Recomendamos começar usando o dedo médio (segundo) para tocar o chimbal superior, o polegar para tocar o bumbo inferior e o dedo indicador (primeiro) para tocar a caixa do meio. Você pode tocar com a mão esquerda ou direita.



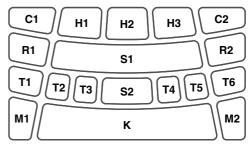
Layout do pad "esquerdo" (consulte p.106)



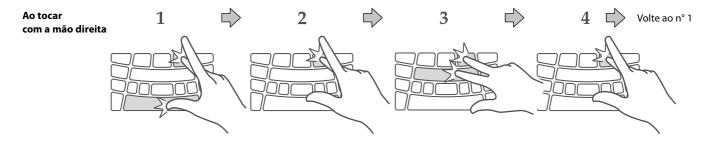


### Sons de instrumentos que vêm de fábrica (conjunto predefinido 1)

C1, C2	Prato de ataque	
H1, H3	Prato chimbal (fechado)	
H2	Prato chimbal (aberto)	
R1	Prato de condução (domo)	
R2	Prato de condução (cone)	
S1	Caixa	
S2	Caixa (rimshot)	
T1, T6	Surdo de chão	
T2; T5	Tom 2	
T3, T4	Tom 1	
K	Bumbo	
M1	Caixa (Som de Aro)	
M2	Prato splash	



Layout do pad "direito" (padrão de fábrica)



#### **AVISO**

Este produto foi criado para ser tocado com os dedos. Use somente os dedos para tocar o produto. Não use baquetas, por exemplo. Isso pode causar danos ao produto.



# Como iniciar e interromper o clique

Pressione rapidamente (FGDP-50) ou (FGDP-30) para iniciar o clique. Para interromper o clique, pressione rapidamente o botão de novo.

# Como alterar o tempo

Pressione ou enquanto pressiona (FGDP-50)/
pressione ou (FGDP-30) para alterar o tempo.

Se você tocar um dos pads três vezes ou mais enquanto pressiona (FGDP-50)/
(FGDP-30), o tempo será definido pelo intervalo médio entre as batidas no pad.

O tempo alterado é mostrado no visor LCD (FGDP-50) ou tocado por voz em inglês (FGDP-30).

# Como alterar as atribuições dos pads

É possível inverter os sons e funções atribuídos aos pads para a esquerda ou para a direita.

**FGDP-50:** MENU  $\rightarrow$   $\blacksquare$   $\rightarrow$  "Utility"  $\rightarrow$  MTER  $\rightarrow$   $\blacksquare$   $\blacksquare$   $\blacksquare$  - "PadLayout"  $\rightarrow$   $\blacksquare$   $\blacksquare$ 

(O item selecionado no momento ou o valor da configuração são mostrados no visor LCD.)

(O item selecionado no momento ou o valor da configuração é tocado por voz em inglês.)

# **Diversas funções (FGDP-50)**

## Como alterar várias configurações

As configurações podem ser alteradas pelas seguintes operações.

- 1. Pressione um dos botões wevu ktr Audo sess REG e selecione a função (modo) que deseja alterar.
- 2. Pressione um dos botões 🔄 💽 rapidamente para selecionar o item que deseja definir.

Mantenha pressionado um dos botões para navegar continuamente pelos itens.

(Se houver submenus, pressione para mover para o submenu. Pressione para voltar um nível acima no menu.) O item selecionado no momento ou o valor da configuração são mostrados no visor LCD.

3. Pressione um dos botões 🖃 🕶 rapidamente para alterar o valor.

Mantenha pressionado um dos botões para navegar continuamente pelos valores.

## Como selecionar o conjunto de sons

Um Kit é uma coleção de sons de diferentes tipos de instrumentos musicais, etc. O Kit pode ser alterado pelas seguintes operações.

Vá para a tela inicial do modo r (por exemplo, pressione o botão r duas vezes) → selecione um conjunto usando - + .

O nome do conjunto será mostrado no visor LCD.

Mantenha pressionado um dos botões 🖃 🕦 para navegar continuamente pelos conjuntos.

## Como reproduzir e gravar arquivos de áudio

Um arquivo de áudio na unidade flash USB pode ser reproduzido enquanto a apresentação pode ser gravada na unidade flash USB como um arquivo de áudio.

O formato de áudio disponível é WAV (44,1 kHz, 16 bits, estéreo).

**Reprodução:** Vá para a tela inicial do modo wo (por exemplo, pressione o botão wo duas vezes) → selecione um arquivo de áudio usando . Toque usando , pare usando .

**Gravação:** Pressione para gravar em standby → comece a gravar usando yes (sua apresentação) → pare de gravar usando sando sando

# Como usar o Session Creator (frases de fundo)

Este produto conta com várias frases de acompanhamento instrumentais completas como um "Session Creator", que pode ser reproduzido como acompanhamento da apresentação do pad. Cada frase consiste em seis seções: INTRO, MAIN A, MAIN B, MAIN C, MAIN D e ENDING.

**Reprodução:** Vá para a tela inicial do modo (por exemplo, pressione o botão (duas vezes) → selecione uma Sessão usando (duas vezes) → toque [7 START/STOP] do pad quadrado RGB.

**Mudar a seção:** Toque um dos pads de [2 INTRO/ENDING] a [6 MAIN D] do pad quadrado RGB.

Parar: Toque [7 START/STOP] no pad quadrado RGB.

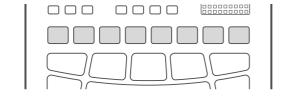
### **OBSERVAÇÃO**

É possível silenciar a parte da bateria pressionando rapidamente [1 DRUM MUTE] do pad quadrado RGB ou reproduzir apenas a parte da bateria pressionando rapidamente [8 DRUM SOLO] do pad quadrado RGB.

### Pads quadrados RGB

Estes são pads autoiluminados que se iluminam de forma colorida no tempo junto com a apresentação, sendo visualmente interessante, bem como trazendo pads/sons adicionais para você tocar.

No Session Creator (p.107), eles também são usados para selecionar uma seção.



# **Registration memory**

Uma série de configurações pode ser registrada em um botão, e você pode acessá-la a qualquer momento com um único toque. Essa prática função é chamada de Registration memory. Registre ou recupere as configurações com as seguintes operações.

**Registro:** Mantenha pressionado um dos botões de su de que o visor LCD indique que o registro está concluído. As configurações atuais serão registradas no botão pressionado.

Acesso: Pressione um dos botões 💶 💷 🚾 rapidamente.

### **AVISO**

Não mantenha o botão pressionado se quiser apenas acessar um registro, pois mantê-lo pressionado registrará e substituirá as configurações.

### **Panel Lock**

Para evitar operação não intencional ao tocar acidentalmente em um botão desnecessário durante a apresentação, todos os botões, exceto os pads, poderão ser temporariamente desativados (bloqueados). Os botões de liga/desliga e desbloqueio do painel ficam ativos mesmo quando o Bloqueio do painel está ativado.

**Bloquear:** Vá para a tela inicial de cada modo (por exemplo, pressione o botão duas vezes) → mantenha pressionado até que o visor LCD mostre que o painel está bloqueado.

**Desbloquear:** Mantenha pressionado até que o visor LCD mostre o painel está desbloqueado.

# **Diversas funções (FGDP-30)**

# Como selecionar o conjunto de sons

Um Kit é uma coleção de sons de diferentes tipos de instrumentos musicais, etc. O Kit pode ser alterado pelas seguintes operações.

Selecione um conjunto usando .

Mantenha pressionado um dos botões para navegar continuamente pelos conjuntos.

# **Registration Memory**

Uma série de configurações pode ser registrada em um botão, e você pode acessá-la a qualquer momento com um único toque. Essa prática função é chamada de Registration Memory. Registre ou recupere as configurações com as seguintes operações.

**Registro:** Mantenha pressionado um dos botões (★ | ☆ atéque a voz em inglês fale a solicitação.

As configurações atuais serão registradas no botão pressionado.

**Acesso:** Pressione um dos botões ★ 🖈 rapidamente.

#### **AVISO**

Não mantenha o botão pressionado se quiser apenas acessar um registro, pois mantê-lo pressionado registrará e substituirá as configurações.

# Como alterar as configurações

As configurações podem ser alteradas pelas seguintes operações.

1. Selecione a configuração que deseja alterar usando 🐞 🗔 🕟.

Mantenha pressionado um dos botões para navegar continuamente pelas configurações.

O item selecionado no momento ou o valor da configuração é tocado por voz em inglês.

**2.** Pressione brevemente — + para alterar o valor. Mantenha pressionado um dos botões para navegar continuamente pelos valores.

### **Panel Lock**

Para evitar operação não intencional ao tocar acidentalmente em um botão desnecessário durante a apresentação, os botões, exceto os pads, poderão ser temporariamente desativados (bloqueados). Os botões de liga/desliga e desbloqueio do painel ficam ativos mesmo quando o Panel Lock está ativado.

# Mantenha pressionado (a) até que a lâmpada de bloqueio acenda.

Desbloqueie (desative) o Bloqueio do painel realizando a mesma operação novamente.

# **Especificações**

Nome do produto			FGDP-50	FGDP-30
Tamanho/Peso	Dimensões (L × P ×	A)	223 × 223 × 51 mm	223 × 195 × 49 mm
	Peso		1,1 kg	1,0 kg
Pads	Pads de bateria (pads quadrados RGB)		26 (8)	18 (—)
	Número de configurações do	Predefini- ção	12	
	trigger	Usuário	50	Substituição predefinida
	Após toque		Polifônico, Canal	
	Funções atribuíveis		Sim	_
Outras interfaces	Visor		LCD retroiluminado	_
	Guia de voz		_	Inglês
Gerador de tom	Tipo		AWM2	
	Polifonia (máx.)		64	
Conjuntos	Número de conjuntos	Predefini- ção	48	39
		Usuário	50	Substituição predefinida
	Edição dos conjuntos		Sim	Sim (somente alguns parâmetros)
Vozes	Número de vozes		1500	1212
	Repetição de nota		Cada pad	_
	Humanize		Cada pad	_

Nome do produto		FGDP-50	FGDP-30
Amostras de usuário	Número de amostras do usuário (máx.)	100	_
	Formato da amostra	WAV, AIFF (44,1 kHz, 16 bits, mono/estéreo)	_
	Tempo de amostra (máx.)	cerca de 600 segundos (mono), cerca de 300 segundos (estéreo), cerca de 20 segundos por arquivo	_
Efeitos	Reverb	11	
	Chorus	10	
	Variação	23	
	Tipo de equalizador do alto- falante	5	
Clique	Tempo	30 – 300, Tempo da batida	
	Padrões	1/4, 1/4T, 1/8, 1/8T, 1/16, 1/16T, Clave	
	Batidas	1 – 16	
Criador de sessão	Número de Session Creator	23	_
	Seções	Intro, Main × 4, Ending	_
	Partes	Bateria, Baixo, Outros × 4	_
Gravador/Reprodutor de áudio USB	Tempo de gravação (máx.)	cerca de 80 minutos por arquivo	_
	Formato de áudio	WAV (44,1 kHz, 16 bits, estéreo)	_
Registration Memory	Predefinição	4 Buttons × 5 Banks	2 Buttons × 1 Bank
	Usuário	4 Buttons × 50 Banks	Substituição predefinida

### Especificações

Nome do produto		FGDP-50	FGDP-30
Conexão	PHONES/OUTPUT	Miniconector estéreo	
	AUX IN	Miniconector estéreo  Micro B	
	USB TO HOST		
	USB TO DEVICE	Tipo A	_
Sistema de som	Amplificadores	2,5 W 4 cm × 1	
	Alto-falante integrado		
Fonte de alimentação	Fonte de alimentação	Adaptador de energia USB 5 V/1,5 A ou superior Produtos compatíveis com especificação USB BC  1.400 mAh, 4,5 Wh 3 horas	
	Pilha interna		
	Consumo de energia	7 W	4 W

<sup>\*</sup>O conteúdo deste manual aplica-se às especificações mais recentes a partir da data da publicação. Para obter o manual mais recente, acesse o site da Yamaha e baixe o arquivo do manual. Como as especificações, os equipamentos ou os acessórios vendidos separadamente podem não ser iguais em todas as localidades; consulte o revendedor Yamaha.

# Solução de problemas

FGDP-50

https://manual.yamaha.com/mi/de/fgdp50/index\_q.html



FGDP-30

https://manual.yamaha.com/mi/de/fgdp30/index\_q.html



# Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland

#### Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA\* and Switzerland

English

For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA\* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. \* EEA: European Economic Area

#### Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR\* und der Schweiz

Deutsch

Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR\*- und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgend angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. \*EWR: Europäischer Wirtschaftsraum

#### Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse

Français

Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. \* EEE : Espace Economique Européen

#### Belangriike mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER\* en Zwitserland

Nederlands

Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER\* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vind een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. \* EER: Europese Economische Ruimte

#### Aviso importante: información sobre la garantía para los clientes del EEE\* y Suiza

Español

Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE\* y Suiza, visite la dirección web que se incluye más abajo (la version del archivo para imprimir esta disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. \* EEE: Espacio Económico Europeo

#### Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA\* e in Svizzera

Italiano

Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA\* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. \* EEA: Area Economica Europea

#### Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE\* e da Suíça

Português

Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE\* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país. \* AEE: Área Econômica Européia

#### Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον ΕΟΧ\* και Ελβετία

Ελληνικά

Για λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το παρόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλες τις χώρες του ΕΟΧ και την Ελβετία, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (Εκτυπώσιμη μορφή είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) ή απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία της Yamaha στη χώρα σας, \* ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος

#### Viktigt: Garantiinformation för kunder i EES-området\* och Schweiz

Svenska

För detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området\* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbaddress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. \* EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet

#### Viktig merknad: Garantiinformasjon for kunder i EØS\* og Sveits

Norsk

Detaljert garantiinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området\* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettadressen nedenfor (utskriftsversjon finnes på våre nettsider) eller kontakte kontakte Yamaha-kontoret i landet der du bor. \*EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet

#### Vigtig oplysning: Garantioplysninger til kunder i EØO\* og Schweiz

Dansk

De kan finde detaljerede garantioplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØO\* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. \* EØO: Det Europæiske Økonomiske Område

#### Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)\* ja Sveitsin asjakkaille

Suomi

Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuuta koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan. \*ETA: Europpan talousalue

#### Ważne: Warunki gwarancyjne obowiązujące w EOG\* i Szwajcarii

Polski

Aby dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG\* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronę internetową (Plik gotowy do wydruku znaiduje się na naszej stronje internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielstwem firmy Yamaha w swoim kraju. \* EOG — Europejski Obszar Gospodarczy

#### Důležité oznámení: Záruční informace pro zákazníky v EHS\* a ve Švýcarsku

Česky

Podrobné záruční informace o tomto produktu Yamaha a záručním servisu v celém EHS\* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi. \* EHS: Evropský hospodářský prostor

#### Fontos figyelmeztetés: Garancia-információk az EGT\* területén és Svájcban élő vásárlók számára

Magyar

A jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT\*-re és Svájcra kiterjedő garanciális szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyünket az alábbi címen (a webhelyen nyomtatható fáilt is talál), vagy pedia lépien kapcsolatba az országában működő Yamaha képviseleti irodával. \* EGT: Európai Gazdasági Térség

#### Oluline märkus: Garantiiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)\* ia Šveitsi klientidele

Eesti keel

Täpsema teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljärgneval aadressil (meie saidil on saadaval prinditav fail) või pöörduge Teie regiooni Yamaha esinduse poole. \* EMP: Euroopa Majanduspiirkond

#### Svarīgs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEZ\* un Šveicē

Latviešu

Lai saņemtu detalizētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ\* un Šveicē, lūdzu, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa vietnē ir pieejams drukājams fails) vai sazinieties ar jūsu valsti apkalpojošo Yamaha pārstāvniecību. \* EEZ: Eiropas Ekonomikas zona

#### Dėmesio: informacija dėl garantijos pirkėjams EEE\* ir Šveicarijoje

Lietuvių kalba

Jei reikia išsamios informacijos apie šį "Yamaha" produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE\* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yra spausdintinas failas) arba kreipkitės į "Yamaha" atstovybę savo šaliai. \*EEE – Europos ekonominė erdvė

#### Dôležité upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP\* a Švajčiarsku

Slovenčina

Podrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP\* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. \* EHP: Európsky hospodársky priestor

#### Pomembno obvestilo: Informacije o garanciji za kupce v EGP\* in Švici

Slovenščina

Za podrobnejše informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. \* EGP: Evropski gospodarski prostor

#### Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП\* и Швейцария

Български език

За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП\* и Швейцария или посетете посочения по-долу уеб сайт (на нашия уеб сайт има файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна. \* ЕИП: Европейско икономическо пространство

### Notificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE\* și Elveția

Limba română

Pentru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE\* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră. \* SEE: Spațiul Economic European

#### Važna obavijest: Informacije o jamstvu za države EGP-a i Švicarske

Hrvatski

Za detaljne informacije o jamstvu za ovaj Yamahin proizvod te jamstvenom servisu za cijeli EGP i Švicarsku, molimo Vas da posjetite web-stranicu navedenu u nastavku ili kontaktirate ovlaštenog Yamahinog dobavljača u svojoj zemlji. \* EGP: Europski gospodarski prostor

# https://europe.yamaha.com/warranty/

For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor listed below.

Pour plus de détails sur les produits, veuillez-vous adresser à Yamaha ou au distributeur le plus proche de vous figurant dans la liste suivante.

Die Einzelheiten zu Produkten sind bei Ihrer unten aufgeführten Niederlassung und bei Yamaha Vertragshändlern in den jeweiligen Bestimmungsländern erhältlich. Para detalles sobre productos, contacte su tienda Yamaha más cercana o el distribuidor autorizado que se lista debaio.

#### NORTH AMERICA

#### CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.

135 Milner Avenue, Toronto, Ontario M1S 3R1, Canada

Tel: +1-416-298-1311

#### U.S.A.

Yamaha Corporation of America

6600 Orangethorpe Avenue, Buena Park, CA 90620, U.S.A.

Tel: +1-714-522-9011

#### CENTRAL & SOUTH AMERICA

#### **MEXICO**

Yamaha de México, S.A. de C.V.

Av. Insurgentes Sur 1647 Piso 9, Col. San José Insurgentes, Delegación Benito Juárez, CDMX, C.P. 03900, México Tel: +52-55-5804-0600

#### BRAZIL

Yamaha Musical do Brasil Ltda.

Praça Professor José Lannes, 40-Cjs 21 e 22, Brooklin Paulista Novo CEP 04571-100 – São Paulo – SP. Brazil

Tel: +55-11-3704-1377

#### **ARGENTINA**

Yamaha Music Latin America, S.A.,

Sucursal Argentina
Olga Cossettini 1553

Olga Cossettini 1553, Piso 4 Norte, Madero Este-C1107CEK, Buenos Aires, Argentina

Tel: +54-11-4119-7000

# PANAMA AND OTHER LATIN AMERICAN REGIONS/CARIBBEAN REGIONS

Yamaha Music Latin America, S.A.

Edificio Torre Davivienda, Piso: 20 Avenida Balboa, Marbella, Corregimiento de Bella Vista, Ciudad de Panamá, Rep. de Panamá

Tel: +507-269-5311

#### **EUROPE**

THE UNITED KINGDOM/IRELAND

Yamaha Music Europe GmbH (UK) Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes.

MK7 8BL, U.K. Tel: +44-1908-366700

#### **GERMANY**

Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany Tel: +49-4101-303-0

#### SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Switzerland in Thalwil

Seestrasse 18a, 8800 Thalwil, Switzerland Tel: +41-44-3878080

#### AUSTRIA/CROATIA/CZECH REPUBLIC/ HUNGARY/ROMANIA/SLOVAKIA/SLOVENIA

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Austria Schleiergasse 20, 1100 Wien, Austria Tel: +43-1-60203900

### POLAND

Yamaha Music Europe

Sp.z o.o. Oddział w Polsce ul. Młynarska 48, 01-171 Warszawa, Poland Tel: +48-22-880-08-88

#### BULGARIA

Dinacord Bulgaria LTD.

Bul.lskarsko Schose 7 Targowski Zentar Ewropa 1528 Sofia, Bulgaria Tel: +359-2-978-20-25

#### MALTA

Olimpus Music Ltd.

Valletta Road, Mosta MST9010, Malta Tel: +356-2133-2093

#### NETHERLANDS/BELGIUM/LUXEMBOURG Yamaha Music Europe. Branch Benelux

Wattbaan 1 3439ML Nieuwegein, The Netherlands

Tel: +31-347-358040

#### FRANCE

Yamaha Music Europe

7 rue Ambroise Croizat, Zone d'activités de Pariest, 77183 Croissy-Beaubourg, France Tel: +33-1-6461-4000

#### ITALY

Yamaha Music Europe GmbH, Branch Italy Via Tinelli N.67/69 20855 Gerno di Lesmo (MB), Italy Tel: +39-039-9065-1

#### SPAIN/PORTUGAL

Yamaha Music Europe GmbH Ibérica, Sucursal en España Ctra\_de la Coruña km. 17,200, 28231

Las Rozas de Madrid, Spain Tel: +34-91-639-88-88

#### GREECE

Philippos Nakas S.A. The Music House

19th klm. Leof. Lavriou 190 02 Peania – Attiki, Greece Tel: +30-210-6686260

#### SWEDEN

Yamaha Music Europe GmbH Germany Filial Scandinavia

JA Wettergrensgata 1, 400 43 Göteborg, Sweden Tel: +46-31-89-34-00

#### DENMARK

Yamaha Music Denmark.

Fillial of Yamaha Music Europe GmbH, Tyskland Generatorvej 8C, ST. TH., 2860 Søborg, Denmark Tel: +45-44-92-49-00

#### FINLAND

F-Musiikki Oy Antaksentie 4

FI-01510 Vantaa, Finland Tel: +358 (0)96185111

### NORWAY

Yamaha Music Europe GmbH Germany - Norwegian Branch

c/o Box 30053, 400 43 Göteborg, Sweden Tel: +47-6716-7800

#### ICELAND

Hljodfaerahusid Ehf.

Sidumula 20 IS-108 Reykjavik, Iceland Tel: +354-525-5050

#### **CYPRUS**

Nakas Music Cyprus Ltd.

Nikis Ave 2k 1086 Nicosia Tel: + 357-22-511080 **Major Music Center** 21 Ali Riza Ave. Ortakoy P.O. Box 475 Lefkosa. Cyprus

Tel: (392) 227 9213 RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.

Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street, Moscow, 121059, Russia Tel: +7-495-626-5005

#### OTHER EUROPEAN REGIONS

Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany Tel: +49-4101-303-0

#### **AFRICA**

Yamaha Music Gulf FZE

JAFZA-16, Office 512, P.O.Box 17328, Jebel Ali FZE, Dubai, UAE Tel: +971-4-801-1500

#### MIDDLE EAST

#### **TURKEY**

Dore Muzik

Yeni Sülün Sokak No. 10 Levent İstanbul / Turkiye Tel: +90-212-236-3640 Fax: +90-212-259-5567

ISRAEL

RBX International Co., Ltd. P.O Box 10245, Petach-Tikva, 49002

Tel: (972) 3-925-6900

#### OTHER REGIONS

Yamaha Music Gulf FZE JAFZA-16, Office 512, PO.Box 17328, Jebel Ali FZE, Dubai, UAE Tel: +971-4-801-1500

#### ASIA

### MAINLAND CHINA

Yamaha Music & Electronics (China) Co., Ltd. 2F, Yunhedasha, 1818 Xinzha-lu, Jingan-qu, Shanghai, China Tel: +86-400-051-7700

#### INDIA

Yamaha Music India Private Limited

P-401, JMD Megapolis, Sector-48, Sohna Road, Gurugram-122018, Haryana, India Tel: +91-124-485-3300

#### **INDONESIA**

PT Yamaha Musik Indonesia Distributor Yamaha Music Center Bldg. Jalan Jend. Gatot Subroto Kav. 4, Jakarta 12930, Indonesia

Tel: +62-21-520-2577

#### **KOREA**

Yamaha Music Korea Ltd.

11F, Prudential Tower, 298, Gangnam-daero, Gangnam-gu, Seoul, 06253, Korea Tel: +82-2-3467-3300

#### MALAYSIA

Yamaha Music (Malaysia) Sdn. Bhd.

No.8, Jalan Perbandaran, Kelana Jaya, 47301 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia Tel: +60-3-78030900

#### SINGAPORE

Yamaha Music (Asia) Private Limited Block 202 Hougang Street 21, #02-00.

Singapore 530202, Singapore Tel: +65-6740-9200

#### TAIWAN

Yamaha Music & Electronics Taiwan Co., Ltd.

2F., No.1, Yuandong Rd., Banqiao Dist., New Taipei City 22063, Taiwan

Tel: +886-2-7741-8888

#### **THAILAND**

Siam Music Yamaha Co., Ltd. 3, 4, 15, 16th Fl., Siam Motors Building, 891/1 Rama 1 Road, Wangmai, Pathumwan. Bangkok 10330. Thailand

Tel: +66-2215-2622

### VIETNAM

Yamaha Music Vietnam Company Limited

15th Floor, Nam A Bank Tower, 201-203 Cach Mang Thang Tam St., Ward 4, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam Tel: +84-28-3818-1122

OTHER ASIAN REGIONS

https://asia.yamaha.com/

#### OCEANIA

#### **AUSTRALIA**

Yamaha Music Australia Pty. Ltd.

Level 1, 80 Market Street, South Melbourne, VIC 3205 Australia
Tel: +61-3-9693-5111

NEW ZEALAND

Music Works LTD

P.O.BOX 6246 Wellesley, Auckland 4680, New Zealand

Tel: +64-9-634-0099

#### REGIONS AND TRUST TERRITORIES IN PACIFIC OCEAN

https://asia.yamaha.com/

Yamaha Web Site (English only) https://www.yamahasynth.com/

Yamaha Downloads https://download.yamaha.com/

> © 2023 Yamaha Corporation Published 05/2023 MWES-A0

YAMAHA CORPORATION

10-1 Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650 Japan

